

F. 92 — 1620

**13 MAI 1992. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française  
modifiant l'arrêté royal du 18 septembre 1934  
fixant les conditions de la collation du diplôme d'ingénieur commercial**

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu la loi du 7 juillet 1970 relative à la structure générale de l'enseignement supérieur, telle qu'elle a été modifiée;

Vu l'arrêté royal du 18 septembre 1934 fixant les conditions de la collation du diplôme d'ingénieur commercial, notamment l'article 4, 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup>;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 3 février 1992 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté française;

Vu l'avis du Conseil supérieur de l'enseignement supérieur économique;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que le cours de néerlandais organisé dans le premier cycle des études menant au diplôme d'ingénieur commercial doit être rendu optionnel dès l'année académique 1992-1993 pour les étudiants s'inscrivant en première année,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les mentions figurant aux 17<sup>e</sup> et 18<sup>e</sup> de l'article 4 de l'arrêté royal du 18 septembre 1934 fixant les conditions de la collation du diplôme d'ingénieur commercial sont remplacées par des dispositions suivantes :

17<sup>e</sup> — la langue française,

18<sup>e</sup> — trois langues vivantes, dont obligatoirement le néerlandais, l'anglais ou l'allemand.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets à partir de l'année académique 1992-1993.

Bruxelles, le 13 mai 1992.

Pour l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique,

M. LEBRUN

VERTALING

N. 92 — 1620

**13 MEI 1992. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 september 1934 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van het diploma van handelsingenieur**

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 7 juli 1970 betreffende de algemene structuur van het hoger onderwijs, zoals gewijzigd;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 september 1934 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van het diploma van handelsingenieur, inz. artikel 4, 17<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup>;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap d.d. 3 februari 1992 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Executieve van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor het economisch hoger onderwijs;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973 inz. artikel 3, 1<sup>e</sup> lid, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de cursus Nederlands in de eerste cyclus van de studies voor het diploma van handelsingenieur optioneel moet worden vanaf het academiejaar 1992-1993 voor de studenten die een inschrijving nemen in het 1<sup>e</sup> jaar,

Besluit :

**Artikel 1.** De vermeldingen in 17<sup>e</sup> en 18<sup>e</sup> van het koninklijk besluit van 18 september 1934 tot vaststelling van de voorwaarden voor de toekenning van het diploma van handelsingenieur worden door onderstaande vermeldingen vervangen :

17<sup>e</sup> de Franse taal,

18<sup>e</sup> drie levende talen waaronder alleszins het Nederlands, het Engels of het Duits.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking vanaf het academiejaar 1992-1993.

Brussel, 13 mei 1992.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Hoger Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

M. LEBRUN